

**11.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7063

Gouvernement du Québec

**O.C. 767-2005, 17 August 2005**

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

Amendment to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002 fixing the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

WHEREAS, under the first paragraph of section 10 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01), the Commission des transports du Québec shall issue the taxi owner's permits to be used in a servicing area after sending a notice to the Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec and after taking into consideration, where applicable, the maximum number of taxi owner's permits it is authorized to issue pursuant to an order made under the third paragraph of that section;

WHEREAS, under the third paragraph of that section, the Government may, for each servicing area it specifies, fix the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec according to the services specified by the Government and, where applicable, the conditions determined by the Government;

WHEREAS, under Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002, the Commission des transports du Québec may not issue, for each area established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79 of the Act, more taxi owner's permits than the maximum number appearing in the Schedule attached to that Order in Council for each area indicated therein;

WHEREAS under Order in Council 1250-2003 dated 26 November 2003, the Schedule to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002 was amended so that the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec for servicing area A.39 Saint-Hyacinthe, bearing Administrative Number 102039, was increased to 37;

WHEREAS the holders of taxi owner's permits in servicing area A.39 Saint-Hyacinthe have requested that the maximum number of taxi owner's permits in their servicing area be increased;

WHEREAS it is expedient to again modify the maximum number of taxi owner's permits fixed for servicing area A.39 Saint-Hyacinthe;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport and Minister responsible for the Capitale-Nationale region:

THAT the Schedule to Order in Council 736-2002 dated 12 June 2002, amended by Order in Council 1250-2003 dated 26 November 2003, be amended to increase the maximum number of taxi owner's permits that may be issued by the Commission des transports du Québec to 38 for servicing area A.39 Saint-Hyacinthe, bearing Administrative Number 102039.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

7062

Gouvernement du Québec

**O.C. 777-2005, 17 August 2005**

An Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., c. S-8)

**Nunavik  
— Conditions for the leasing of dwellings in low-rental housing**

By-law respecting the conditions for the leasing of dwellings in low-rental housing in Nunavik

WHEREAS, under subparagraph *g* of the first paragraph of section 86 of the Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., c. S-8), the Société d'habitation du Québec may, by by-law, establish the conditions upon which leases may be taken or granted by a municipality, a bureau or by any organization or person who obtains a loan, subsidy or allowance for the carrying out of a housing program;

WHEREAS, under the second paragraph of section 86 of the Act, the by-laws relating to matters referred to in subparagraph *g* may, subject to the Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., c. C-12) and the Canadian